Совет Безопасности

17 September 2010
Russian

Письмо Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 2010 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить доклад о работе Совета Безопасности под председательством Мексики в июне 2010 года (см. приложение).

Настоящий документ подготовлен под ответственность делегации моей страны после консультаций с другими членами Совета Безопасности. Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Клод Эллер
Посол, Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 2010 года на имя Председателя Совета Безопасности

Оценка работы Совета Безопасности под председательством Мексики (июнь 2010 года)

Постоянный представитель Мексики Клод Эллер в июне 2010 года второй и последний раз занимал должность Председателя Совета Безопасности в качестве представителя непостоянного члена, избранного на двухгодичный период 2009–2010 годов.

В течение этого месяца Совет Безопасности осуществлял насыщенную программу работы, в ходе которой Мексика содействовала достижению согласия, уделяя при этом основное внимание единству Совета и доверию к нему. В июне были рассмотрены четыре исключительно важных и острых вопроса международной повестки дня, которые касались: израильской военной операции, проведенной в международных водах против флотилии с гуманитарной помощью, направлявшейся в Газу; положения в Кыргызстане; потопления корвета «Чхонан»; и вопроса нераспространения в связи с Исламской Республикой Иран. Хотя вопросы о положении в Кыргызстане и о корвете «Чхонан» не входят в число вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, были найдены пути для обеспечения их надлежащего рассмотрения.

В общей сложности было проведено 29 заседаний, в том числе 13 неофициальных заседаний, 15 официальных заседаний и один «неофициальный интерактивный диалог». Кроме того, было проведено два открытых обсуждения вопроса о положении детей и вооруженных конфликтах и о поощрении и укреплении верховенства права в поддержании международного мира и безопасности.

Совет Безопасности принял 24 решения, в том числе девять резолюций, четыре заявления Председателя и шесть заявлений для печати. В пяти случаях Председатель выступил перед представителями прессы с замечаниями, которые были предварительно одобрены Советом.

21–23 июня Совет осуществил также поездку в Афганистан.

Кроме того, члены Совета участвовали в выездном совещании по теме «Поддержание мира, миротворчество и миростроительство», организованном правительством Турции и проходившем в Стамбуле 24–26 июня, хотя это и не относилось к числу официальных мероприятий Совета.

Африка

Кот-д'Ивуар

3 июня Совет заслушал брифинг Специального представителя Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару и главы Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре г-на Чхве Ён Джина (ООНКИ). Он заявил, что политическая ситуация в стране после роспуска и последующего воссоздания Независимой избирательной комиссии остается неустойчивой. Он подчеркнул, что в настоящее время двумя главными проблемами, требующими решения в ходе осуществления Уагадугского политического соглашения и дополнительных соглашений к нему, являются воссоединение и проведение выборов. После брифинга Совет провел консультации полного состава, в ходе которых члены Совета обменялись мнениями о ситуации в Кот-д'Ивуаре.

30 июня Совет единогласно принял резолюцию 1933 (2010), которой мандат ООНКИ был продлен до 31 декабря 2010 года.

Судан и Чад

3 июня Совет провел консультации полного состава, в ходе которых заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам Джон Холмс рассказал Совету о своей состоявшейся в мае поездке в Судан и Чад.

Заместитель Генерального секретаря выразил серьезную обеспокоенность по поводу гуманитарной ситуации в Чаде, которая в последние месяцы не претерпела существенных изменений. Он также подчеркнул, что вопросы безопасности в восточной части страны по-прежнему вызывают серьезную обеспокоенность и что гуманитарные организации будут продолжать работать в этом районе после вывода Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде.

Касаясь Судана, он выразил глубокую обеспокоенность по поводу неустойчивости положения в области гуманитарной помощи и безопасности, усугубившегося в результате продовольственного кризиса, нападений Армии сопротивления Бога, межплеменного насилия и недавних столкновений между группами повстанцев и правительством в Дарфуре. Он особо отметил необходимость получения доступа к пострадавшим районам в Дарфуре, с тем чтобы гуманитарная помощь могла быть доставлена населению. Он осудил нападения на Смешанную операцию Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и подчеркнул необходимость скорейшего привлечения лиц, совершающих такие нападения, к судебной ответственности.

Доклад Прокурора Международного уголовного суда: Судан

11 июня Совет провел закрытые прения для обсуждения одиннадцатого доклада Прокурора Международного уголовного суда, представленного в соответствии с резолюцией 1593 (2005), касающейся положения в Дарфуре.

Прокурор Суда Луис Морено-Окампо описал прогресс, достигнутый за прошедшие шесть месяцев в расследовании дел в отношении Ахмада Харуна, Али Кушаиба и президента аль-Башира. Он привлек внимание к решению, принятому Палатой предварительного производства I 25 мая 2010 года, в котором делается вывод, что Судан не выполнил свои обязательства по сотрудничеству, вытекающие из резолюции 1593 (2005), в отношении исполнения ордеров на арест Ахмада Харуна и Али Кушаиба. Он настоятельно призвал Совет принять конкретные меры в отношении этих двух лиц в целях обеспечения их успешного задержания. Он также сообщил Совету, что Суд получает поддержку от международного сообщества, и упомянул преступления, совершенные в Дарфуре в течение предыдущего шестимесячного периода.

Судан

10 июня Постоянный представитель Австрии Томас Майр-Хартинг в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, представил 90-дневный доклад о работе Комитета.

14 июня Совет провел открытое заседание, посвященное всеобъемлющему рассмотрению положения в Судане. В заседании участвовали Председатель Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по Судану Табо Мбеки, Специальный представитель Генерального секретаря по Судану Хайле Менкериос, Совместный специальный представитель Африканского союза-Организации Объединенных Наций по Дарфуру Ибрахим Гамбари и Общий главный посредник Африканского союза-Организации Объединенных Наций по Дарфуру Джibriл Бассоле.

Выступавшие описали текущее положение в Судане, в том числе в регионе Дарфур, и определили главные приоритеты, которыми должны руководствоваться Организация Объединенных Наций и международное сообщество в течение предстоящих шести месяцев, с тем чтобы помочь сторонам полностью выполнить остающиеся элементы Всеобъемлющего мирного соглашения и достичь окончательного мирного соглашения в Дарфуре.

После заседания Председатель Совета выступил с заявлением для печати. Он вновь заявил, что Совет поддерживает работу Миссии Организации Объединенных Наций в Судане, ЮНАМИД и Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза. Он подчеркнул важность выполнения остающихся положений ВМС, в том числе путем своевременного проведения референдума, и достижения прогресса на переговорах по вопросам, относящимся к периоду после референдума. Он отметил необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций планировала свое присутствие в Судане на период после осуществления Всеобъемлющего мирного соглашения. Он также выразил серьезную обеспокоенность Совета по поводу возобновления насилия в Дарфуре, призвал стороны соблюдать режим прекращения огня и настоятельно призвал все группы повстанцев присоединиться к переговорам в Дохе. В заключение он подтвердил, что Совет поддерживает работу Общего главного посредника.

Джибути и Эритрея

11 июня Совет заслушал брифинг помощника Генерального секретаря по политическим вопросам Тайе-Брука Зерихуна относительно посреднических усилий Катара по разрешению пограничного спора между Джибути и Эритреей.

Помощник Генерального секретаря вкратце обрисовал главные события в связи с продолжающимся с июня 2008 года пограничным конфликтом между этими двумя странами и позиции, занятые этими двумя странами в Совете Безопасности. Он отметил, что после поездки делегации Комитета, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, в апреле 2010 года в Асмэру, Эритрея стала более открытой для диалога с международным сообществом. Генеральный секретарь приветствовал подписание соглашения и заявил о готовности предоставить сторонам свои добрые услуги.

После заседания Председатель Совета Безопасности сделал заявление для печати. От имени Совета он приветствовал посреднические усилия Государства Катар и подписание соглашения и публикацию имплементационного документа, в соответствии с которым руководители Джибути и Эритреи поручили эмиру Государства Катар осуществлять посреднические усилия. Кроме того, он призвал обе стороны в полном объеме и добросовестно взаимодействовать в посредническом процессе и воздерживаться от применения или угрозы применения силы.

Сомали

18 июня Совет провел неофициальные консультации для заслушания сообщения о положении в Сомали покидающего свой пост Специального представителя Генерального секретаря по Сомали Ахмеда ульд Абдаллаха.

Специальный представитель поделился своей оценкой текущего положения и роли, которую будет призвана играть Организация Объединенных Наций в Сомали в будущем. В качестве примера позитивного подхода, который Организации следует применять к этому вопросу, он упомянул поездку в регион в апреле 2010 года делегации Комитета по санкциям в отношении Сомали и Эритреи. Он подчеркнул необходимость сохранения присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране и сделал упор на важности создания институтов безопасности, которые будут обеспечивать стабильность в регионе, укреплять структуры управления и контроля в Переходном федеральном правительстве Сомали и обеспечат достижение политического соглашения, включающего стратегии борьбы с такими, в частности, угрозами, как пиратство и незаконный оборот наркотиков. Касаясь вопроса о санкциях, он заявил, что осуществление соответствующих мер следует продолжить, но при этом членам Совета следует приветствовать тех, кто начинает сотрудничать в интересах мира, путем исключения их имен из консолидированного санкционного списка.

Центральноафриканская Республика

28 июня Совет заслушал брифинг Специального представителя Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике Сахле-Ворк Зевде в отношении положения в стране и деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в ней (ОПООНМЦАР).

Специальный представитель подчеркнула, что процесс миростроительства в Центральноафриканской Республике достиг критического этапа, на котором его судьбу будут определять успешное проведение выборов и завершение операций по разоружению, демобилизации и реинтеграции. Она заявила, что ОПООНМЦАР будет продолжать оказывать поддержку правительству Центральноафриканской Республики в выполнении этих важных задач и полном осуществлении других рекомендаций всеохватного политического диалога. Она также сообщила Совету, что Стратегические рамки миростроительства, которые будут направлять деятельность Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране, будут готовы в сентябре 2010 года.

После заседания Председатель Совета Безопасности сделал заявление для печати. От имени Совета он отметил решение правительства о переносе выборов и призвал все национальные заинтересованные стороны содействовать их подготовке и проведению. Он выразил обеспокоенность Совета по поводу медленных темпов осуществления процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, призвал все стороны принять необходимые меры для завершения этого процесса и рекомендовал международному сообществу продолжать оказывать поддержку в этой связи. Кроме того, он осудил действия Армии сопротивления Бога и призвал к более эффективной региональной координации усилий по борьбе с этой вооруженной группой. Наконец, он приветствовал поддержку, предоставляемую ОПООНМЦАР в процессе миростроительства в Центральноафриканской Республике.

Латинская Америка и Карибский бассейн

Гаити

4 июня Совет единогласно принял резолюцию 1927 (2010), которой Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) была укреплена путем дополнительного развертывания 680 полицейских в качестве временного подразделения.

После принятия резолюции Постоянный представитель Гаити сказал, что одним из приоритетов правительства его страны является проведение в ноябре 2010 года выборов в законодательные органы и президентских выборов с целью обеспечить передачу власти в феврале 2011 года и что МООНСГ могла бы сыграть ключевую роль в оказании помощи правительству в подготовке к этому процессу. Он добавил, что благодаря этой резолюции возможности полиции расширятся по более эффективному обеспечению безопасности населения и решению проблем, возникающих в сезон дождей.

Азия

Письмо Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 4 июня 2010 года на имя Председателя Совета Безопасности и другие соответствующие письма

В ходе консультаций полного состава, проведенных 3 июня по «прочим вопросам», Председатель Совета Безопасности сообщил о своих встречах с заместителем министра иностранных дел Республики Корея Чон Ён Во; Постоянным представителем Республики Корея; и Постоянным представителем Корейской Народно-Демократической Республики, касающихся потопления военно-морского судна Республики Корея «Чхонан» 26 марта 2010 года.

На основе писем, направленных на имя Председателя Совета Безопасности Постоянным представителем Республики Корея 4 июня и Постоянным представителем Корейской Народно-Демократической Республики 8 июня, Председатель Совета предложил провести неофициальный интерактивный диалог в два отдельных этапа с участием делегаций Республики Корея и Корейской Народно-Демократической Республики, соответственно.

Неофициальный интерактивный диалог проходил 14 июня в два отдельных этапа с участием делегаций Республики Корея и Корейской Народно-Демократической Республики, соответственно. В ходе первой части члены Совета Безопасности заслушали брифинг о результатах расследования, проведенного Объединенной следственной группой гражданских и военных экспертов, включая показания экспертов из Австралии, Канады, Республики Корея, Швеции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки. После брифинга Совет заслушал заявление Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики. После этого заседания Председатель выступил с рядом комментариев для печати.

Председатель Совета получил дополнительные письма от Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики и Постоянного представителя Республики Корея, соответственно, 29 и 30 июня. В ходе неофициальных консультаций, проведенных 30 июня, Председатель Совета для информации и рассмотрения членами Совета на предмет выработки потенциальной основы для последующего соглашения распространил письменный документ, содержащий описание хода консультаций, проведенных им в связи с потоплением военно-морского судна «Чхонан».

Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии

14 июня Совет провел заседание для рассмотрения вопроса о Региональном центре Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии. Заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Б. Линн Пэскоу выступил в Совете с сообщением о критической ситуации в Кыргызстане.

После заседания Председатель Совета выступил перед представителями прессы. От имени Совета он выразил поддержку усилиям Генерального секретаря и различных региональных организаций, осудил акты насилия, совершенные в Кыргызстане, и подчеркнул необходимость поддержки усилий по доставке гуманитарной помощи. Он также призвал к спокойствию и восстановлению верховенства права и мирному урегулированию споров.

24 июня Совет получил дополнительную информацию от помощника Генерального секретаря по политическим вопросам Оскара Фернандеса-Таранко, который сообщил, что, несмотря на улучшение положения на юге страны, нестабильность сохраняется. Он заявил, что, по его оценкам, к тому времени погибло более 250 человек и фактическое число погибших может превысить 2000, что насчитывается более 400 000 перемещенных лиц и что из-за распространяющихся слухов о новых вспышках насилия в других частях страны все еще сохраняется обстановка недоверия и страха. Касаясь гуманитарной ситуации, он заявил, что Организация Объединенных Наций содействует оказанию гуманитарной помощи и координирует соответствующие усилия и что Управление по координации гуманитарных вопросов и Детский фонд Организации Объединенных Наций направили на места дополнительный персонал.

Афганистан

21–24 июня члены Совета посетили Афганистан. Поездка состоялась в важный с политической точки зрения период, после Джирги мира и перед международной конференцией в Кабуле. В ходе поездки члены Совета встречались с президентом Хамидом Карзаем, министром иностранных дел, официальным представителем парламента, председателями парламентских комитетов и членами кабинета. У них также состоялись беседы со Специальным представителем Генерального секретаря по Афганистану; представителями афганских учреждений, таких как Независимая комиссия по правам человека, Независимая избирательная комиссия и Комиссия по жалобам, связанным с выборами; и представителями гражданского общества.

В ходе поездки была подтверждена поддержка Советом и Организацией Объединенных Наций правительства Афганистана и подчеркнута необходимость улучшения координации усилий гражданских и военных структур по стабилизации страны.

30 июня Совет провел прения, посвященные обсуждению положения в Афганистане. С сообщением о положении дел выступил Специальный представитель Генерального секретаря по Афганистану Стаффан де Мистура. В последующем обсуждении принял участие Постоянный представитель Афганистана Захир Танин.

Специальный представитель отметил своевременность поездки членов Совета Безопасности в страну и необходимость политического подхода, учитывающего потребности афганского народа, принимая во внимание примирение и региональный диалог и обеспечивая их соотнесенность с военной стратегией. Касаясь выборов, он заявил, что, хотя достигнутый прогресс и решения, принятые Избирательной комиссией, обнадеживают, существующая обстановка нестабильности со всей определенностью усугубит проблемы избирательного процесса.

Постоянный представитель Турции Эртугрул Апакан, возглавлявший миссию Совета Безопасности в Афганистан, доложил о поездке в своем национальном качестве. Он рассказал о главных достижениях поездки и проведенной в ее ходе работе и подчеркнул необходимость достижения всеобъемлющего соглашения, которое охватывало бы не только военные проблемы, но и такие вопросы, как экономическое и социальное развитие, реформа сектора безопасности, стратегия примирения и поощрение образования.

После заседания Председатель Совета выступил с заявлением для прессы. От имени Совета он осудил совершенное 29 июня нападение на персонал Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и выразил свои соболезнования семье пострадавшего.

Европа

Кипр

10 июня Совет провел консультации полного состава для обсуждения положения на Кипре. Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Атул Кхаре и Специальный советник Генерального секретаря по Кипру Александер Даунер выступили в Совете с сообщением о положении дел.

Специальный советник сказал, что после избрания нового лидера киприотов-турок между двумя сторонами были возобновлены переговоры по острову на основе ранее достигнутых договоренностей. Он заявил, что наблюдается значительное совпадение взглядов по вопросам, касающимся экономики и Европейского союза, и сказал, что верит в возможность завершения переговоров в 2010 году. Он заявил, что доклад о положении дел будет представлен в ноябре 2010 года.

Помощник Генерального секретаря сказал, что в буферной зоне сохраняется спокойное и стабильное положение. Он отметил необходимость обеспечения свободы передвижения Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) и подтвердил, что большая степень экономического и социального паритета между сторонами облегчит воссоединение.

15 июня Совет 14 голосами против 1 принял резолюцию 1930 (2010), которой мандат ВСООНК был возобновлен и продлен до 15 декабря 2010 года.

Ближний Восток

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

1 июня Совет принял заявление Председателя, касающееся использования силы в ходе израильской военной операции в международных водах против конвоя, следовавшего в Газу (S/PRST/2010/9). В заявлении Совет осудил эти действия, в результате которых погибло не менее 10 человек и многие получили ранения, потребовал незамедлительно освободить суда, а также гражданских лиц, задержанных Израилем, и призвал в срочном порядке провести беспристрастное, заслуживающее доверия и транспарентное расследование в со-

ответствии с международными стандартами. Совет подчеркнул, что ситуация в Газе является нестабильной, вновь особо отметил важность полного осуществления резолюций 1850 (2008) и 1860 (2009), вновь заявил о своей серьезной обеспокоенности в связи с гуманитарной ситуацией в Газе и подчеркнул необходимость обеспечения устойчивого и регулярного перемещения товаров и людей в Газу. Совет также вновь особо отметил, что только урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств — независимого и жизнеспособного палестинского государства, существующего бок о бок в условиях мира и безопасности с Израилем и его другими соседями, — может обеспечить мир в регионе. Совет также выразил поддержку проведению непрямым переговорам, заявил о своей обеспокоенности по поводу того, что данный инцидент произошел в то время, когда ведутся непрямые переговоры, и настоятельно призвал стороны проявлять сдержанность, избегая любых односторонних и провокационных действий, и призвал всех международных партнеров содействовать созданию атмосферы сотрудничества.

15 июня Совет заслушал брифинг Специального координатора по ближневосточному мирному процессу Роберта Серри о положении на Ближнем Востоке. Он подчеркнул важность использования иного подхода к Газе в свете инцидента с участием гуманитарной флотилии, который продемонстрировал неустойчивость ситуации в Газе, и заявил, что Генеральный секретарь предложил создать международную группу экспертов. Он также заявил, что «четверка» участвует в поиске решения, которое приведет к снятию ограничений, введенных в отношении Газы. Он подчеркнул необходимость содействовать продолжению непрямым переговорам, ведущих к подлинным прямым переговорам, и сказал, что эти обсуждения должны сопровождаться конструктивными шагами на местах.

Члены Совета подтвердили свою поддержку решения на основе сосуществования двух государств и подчеркнули важность достижения конкретных результатов по итогам переговоров между Израилем и Палестиной. Они призвали стороны выполнять свои обязательства в соответствии с «дорожной картой».

Ирак/Кувейт

15 июня Совет рассмотрел вопрос о пропавших без вести кувейтских гражданах и имуществе. На заседании, в частности, выступил с сообщением Координатор высокого уровня Геннадий Тарасов, который сказал, что предложенный Генеральным секретарем в апреле 2009 года период укрепления доверия позволил улучшить атмосферу сотрудничества между сторонами. Он признал, однако, что прогресс носит ограниченный характер, и рекомендовал сохранить присутствие Организации Объединенных Наций на местах. Совет принял заявление для печати, в котором его члены заявили, что они с удовлетворением отмечают усилия Координатора высокого уровня и достигнутый прогресс. Вместе с тем они признали, что прогресс носит ограниченный характер, и выразили поддержку рекомендации продлить финансирование деятельности Координатора высокого уровня на еще один шестимесячный период.

Сирийская Арабская Республика/Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

30 июня Совет обсудил ситуацию в отношении Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) и принял резолюцию 1934 (2010), в которой мандат Сил был продлен на еще один шестимесячный период. На заседании присутствовал помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который заявил, что в израильско-сирийском секторе режим прекращения огня соблюдается и что в районе операций СООННР в целом сохраняется спокойствие. Он заявил, что положение на Ближнем Востоке будет оставаться напряженным до тех пор, пока не удастся достигнуть всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. В ходе консультаций члены Совета выразили поддержку работе СООННР. Они подтвердили важность их присутствия в деле соблюдения режима прекращения огня и важность возобновления не прямых переговоров между сторонами в целях достижения всеобъемлющего и справедливого урегулирования арабо-израильского конфликта на всех направлениях на основе осуществления резолюций Совета Безопасности. Ряд членов задали вопросы о потенциале Сил и предложили возобновлять мандат на годовой, а не на полугодовой основе. Совет Безопасности одобрил заявление Председателя в связи с принятием резолюции, подчеркнув, что положение на Ближнем Востоке остается напряженным (S/PRST/2010/12).

Тематические вопросы

Международный Суд

2 июня Совет принял резолюцию 1926 (2010), которой на 9 сентября 2010 года была назначена дата выборов для замены судьи Томаса Бюргенталя в Международном Суде.

29 июня Совет на заседании, проводившемся одновременно с заседанием Генеральной Ассамблеи, избрал Сюэ Ханьцин для заполнения вакансии в Международном Суде, образовавшейся после ухода в отставку судьи Ши Цзююна.

Нераспространение (Корейская Народно-Демократическая Республика)

7 июня Совет принял резолюцию 1928 (2010), которой на еще один год был продлен мандат группы экспертов, учрежденной во исполнение резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике.

Нераспространение (Исламская Республика Иран)

8 июня Совет провел закрытые прения, посвященные обсуждению вопроса о нераспространении в связи с положением в Исламской Республике Иран. Цель заседания состояла в том, чтобы довести до сведения государств-членов Организации Объединенных Наций мнения членов Совета относительно ядерной программы Ирана, Тегеранской декларации и обязательств государства по резолюциям Совета Безопасности, включая режим санкций.

9 июня Совет принял резолюцию 1929 (2010), в которой санкции в отношении Исламской Республики Иран были расширены. Резолюция была принята 12 голосами против 2 при 1 воздержавшемся. Во время заседания 14 делегаций выступили с разъяснением своих мотивов голосования. В конце заседания Постоянный представитель Исламской Республики Иран также выступил с заявлением, в котором изложил позицию своей страны по только что принятой резолюции.

Постоянный представитель Японии Юкио Такасу в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), выступил 28 июня в Совете с брифингом о деятельности Комитета. Брифинг охватывал работу за прошедшие 90 дней и, в частности, содержал полученную от государств-членов информацию в отношении судов «Ханса Индия» и «Франкоп» и по другим вопросам, находившимся в настоящее время на рассмотрении Комитета.

Дети и вооруженные конфликты

16 июня Совет провел открытые прения по вопросу о положении детей в условиях вооруженного конфликта. Заседание проходило под председательством министра иностранных дел Мексики Патрисии Эспиносы. В заседании приняли участие Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Радхика Кумарасвами, заместитель Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Хильде Джонсон, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Атул Кхаре и Манджу Гурунг, бывший ребенок-солдат из Непала. Помимо членов Совета Безопасности, выступили представители 42 государств-членов.

Специальный представитель Генерального секретаря сказала, что ее канцелярия готовит руководящие принципы для осуществления резолюции 1882 (2009) Совета Безопасности на местах и разрабатывает типовые планы действий. Она отметила прогресс, достигнутый в течение отчетного периода, включая подписание планов действий некоторыми сторонами в Непале, на Филиппинах и в Судане, и подчеркнула важность того, чтобы Совет принял существенные меры против тех, кто постоянно совершает нарушения в отношении детей путем применения конкретных мер и санкций.

После заседания Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/2010/10), в котором Совет подчеркнул свою готовность принять конкретные меры против тех, кто постоянно совершает нарушения в отношении детей, и предложил укреплять связи между Специальным представителем и соответствующими комитетами по санкциям. Совет просил Генерального секретаря предоставить в месячный срок административную и основную поддержку Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и рекомендовал Рабочей группе посещать раз в год одну из стран.

Полугодовые доклады международных трибуналов по Руанде и бывшей Югославии

18 июня Совет обсудил полугодовые доклады Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде о ходе осуществления стратегий завершения их работы. Доклады были представлены председателями и прокурорами этих двух трибуналов.

Председатель Международного трибунала по бывшей Югославии судья Патрик Робинсон и Председатель Международного уголовного трибунала по Руанде судья Деннис Байрон заявили, что оба трибунала приступили к судебному разбирательству всех находящихся на их рассмотрении дел. Тем не менее, в силу ряда неизбежных причин имели место задержки судебных процессов. Эти задержки возникали также в результате нехватки персонала и высокой текучести кадров. Они выразили обеспокоенность по поводу этой текучести и заявили, что Совет мог бы предпринять конкретные шаги (заявление Председателя) в целях улучшения этой ситуации. Члены Совета с озабоченностью приняли к сведению задержки в работе трибуналов, а также уход из них опытного персонала. Совет заслушал также брифинг Председателя Неофициальной рабочей группы по международным трибуналам о работе, касающейся создания остаточного механизма. Члены Совета приветствовали прогресс и призвали Рабочую группу как можно скорее урегулировать остающиеся нерешенные вопросы.

29 июня Совет принял резолюции 1931 (2010) и 1932 (2010), в которых продлил срок полномочий судей Судебной камеры двух трибуналов до 31 декабря 2011 года и срок полномочий судей Апелляционной камеры до 31 декабря 2012 года. В обеих резолюциях Совет также призвал государства активизировать сотрудничество с трибуналами и отметил важность сохранения опытного персонала.

Поощрение и укрепление верховенства права в поддержании международного мира и безопасности

29 июня Совет провел открытые прения по вопросу о поощрении и укреплении верховенства права в поддержании международного мира и безопасности. В заседании, которое проходило под председательством заместителя министра иностранных дел Мексики по многосторонним вопросам и правам человека Хуана Мануэля Гомеса Робледо, приняли участие первый заместитель Генерального секретаря Аша-Роуз Мигиро и заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсульт Патриция О'Брайен. Помимо членов Совета, в ходе прений выступили представители 19 государств-членов.

Первый заместитель Генерального секретаря подчеркнула роль Международного Суда в мирном урегулировании споров и важность укрепления связей Суда с Советом Безопасности. Она приветствовала историческое соглашение в отношении определения преступления агрессии, которое было достигнуто на Конференции по обзору Римского статута, и подчеркнула важность оказания помощи странам, где проводятся операции по поддержанию мира, в укреплении их учреждений правосудия и безопасности. Она сказала, что Организация Объединенных Наций укрепляет свои возможности в этом плане и отметила создание Координационно-консультативной группы по вопросам верховенства права, которая является общесистемным центром для координации действий в этой области.

Юрисконсульт рассказала о различных усилиях Организации по содействию обеспечению верховенства права и распространению информации о международном праве. Она заявила, что и Генеральная Ассамблея, и Совет Безопасности, и Международный Суд обязаны содействовать мирному урегулированию споров, однако связи между этими органами не всегда используются в максимально полном объеме. Она призвала государства, которые еще не признали обязательную юрисдикцию Суда, сделать это.

Касаюсь режимов санкций, она приветствовала принятие Советом Безопасности резолюции 1904 (2009) о режиме, установленном во исполнение резолюции 1267 (1999), и создании Канцелярии Омбудсмана, что свидетельствует о стремлении Совета обеспечить, чтобы процедуры включения в перечень и исключения из него были справедливыми и ясными.

После заседания Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/2010/11), в котором Совет подтвердил свою приверженность Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, а также международному порядку, основанному на верховенстве права; призвал государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность признания юрисдикции Международного Суда; и подчеркнул важность деятельности Генерального секретаря по поощрению посредничества в качестве эффективного механизма в деле мирного урегулирования споров.

В заявлении Совет также подтвердил решительное неприятие безнаказанности за серьезные нарушения норм гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека; отмечается, что борьба с безнаказанностью за совершение наиболее серьезных преступлений, являющихся предметом озабоченности международного сообщества, была укреплена благодаря работе Международного уголовного суда; подчеркивается важность соблюдения принципа верховенства права в конфликтных и постконфликтных ситуациях и полезность санкций в деле поддержания международного мира и безопасности. В нем также подтверждается приверженность Совета обеспечению того, чтобы эти режимы были объективными и четкими, особенно в отношении списков тех, на кого распространяются санкции, и содержится просьба к Генеральному секретарю в течение 12 месяцев представить доклад с анализом прогресса, достигнутого в выполнении рекомендаций, содержащихся в его докладе 2004 года о господстве права и правосудии переходного периода в конфликтных и постконфликтных обществах (S/2004/616), и рассмотреть в этом контексте дальнейшие шаги в отношении содействия укреплению верховенства права в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Прочие вопросы

Обзор деятельности Комиссии по миростроительству

3 июня во время консультаций полного состава, проходивших по пункту «Прочие вопросы» после принятия программы работы на месяц, посол Клод Эллер в его национальном качестве представил, как он это делал с февраля 2010 года, доклад о ходе обзора деятельности Комиссии по миростроительству 2010 года, проводимого им в соответствии с мандатом Совета Безопасности вместе с постоянными представителями Ирландии и Южной Африки, которые были назначены Председателем Генеральной Ассамблеи в соответствии с письмами Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности от 11 и 17 декабря 2009 года соответственно.

Эта работа была завершена 19 июля 2010 года представлением доклада Председателю Совета Безопасности и Председателю Генеральной Ассамблеи, распространенного в качестве документа Совета (S/2010/393).